

**Contract de servicii**  
**nr. 87664 data 31.07.2018**

**Preambul**

În temeiul Legii 98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de servicii, **între**

**DIRECTIA GENERALA DE ASISTENTA SOCIALA SI PROTECTIA COPILULUI SECTOR 2**,  
cu sediul în Bucuresti, str. Olari, nr. 11-13, sector 2, în calitate de **achizitor**, pe de o parte  
și  
**SC MEDEEA TOUR S.R.L.**, adresa Bd. Dimitrie Cantemir nr 15, Bl 9, Ap 5, Sect. 4, Bucuresti, în calitate  
de **prestator**, pe de altă parte.

**2. Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care prestatorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin prestatorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea prestatorului.
- g. **destinație finală** - locul unde prestatorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- i. **nerespectarea obligațiilor în mod culpabil și repetat** – nerespectarea de 3 (trei) ori de către una din părți a obligațiilor asumate prin contract;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

**3. Interpretare**

**3.1** În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**3.2** Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

**Clauze obligatorii**

**4. Obiectul principal al contractului**

4.1 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile conform anexelor nr. 1 și 2 la contract și a graficului de prestare - anexa nr. 3 la contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

## **5. Prețul contractului**

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, platibil prestatorului de către achizitor este de **56.500,00 lei fara TVA**, la care se adaugă **6.085,00 lei TVA**, conform **Anexa 1+Anexa 2, respectiv:**

- servicii sociale de cazare pentru tabere 46.500 lei fara TVA, la care se adaugă 4.185,00 lei TVA (9%);
- servicii de transport pentru tabere 10.000 lei fara TVA, la care se adaugă 1.900,00 lei TVA (19%).

## **6. Durata contractului**

6.1 – Durata prezentului contract începe de la data de 31.07.2018

6.2 – Prezentul contract încetează să producă efecte la data achitării serviciilor prestate, dar nu mai târziu de 31.12.2018.

## **7. Executarea contractului**

7.1 – Executarea contractului începe conform art. 6.1.

## **8. Documentele contractului**

8.1 - Documentele contractului sunt:

- oferta financiară cazare (anexa nr. 1 ) conține 1 fila;
- oferta financiară transport (anexa nr. 2 ) conține 1 fila;
- oferta tehnică (anexa nr. 3) conține 1 fila;
- graficul de prestare (anexa nr. 4) conține 1 fila.

## **9. Obligațiile principale ale prestatorului**

9.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile în graficul de prestare prezentat în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.3 – Prestatorul se obliga să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1 – Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile în termen de 24 ore de la data prestării

10.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în maxim 60 zile de la data emiterii facturii de către acesta, în funcție de sumele puse la dispoziție de la bugetul local, în conformitate cu prevederile OUG nr. 34/2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009 și a unor măsuri financiar-fiscale;

10.3 – Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei convenite atunci prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

## **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1%/zi din prețul contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1%/zi din plata neefectuată.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin contractele subsecvente de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera prezentul contract drept reziliat de drept și de a pretinde plata de daune-interese.

11.5 - Nerespectarea de 3 ori de către prestator a graficului de prestare, prevăzut în contractul subsecvent, prin întârzieri peste termenul de prestare, sau prestarea unor servicii neconforme duc la desființarea prezentului contract în mod unilateral și de plin drept, fără acțiune în justiție și fără nici o altă formalitate prealabilă. Comunicarea desființării de plin drept a contractului se va face de către achizitor, prestatorului printr-o notificare.

11.6 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## *Clauze specifice*

### ***12. Alte responsabilități ale prestatorului***

12.1 - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

12. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

### ***13. Recepție, inspecții și teste***

13.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică.

### ***14. Ajustarea prețului contractului***

14.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

14.2 - Prețul contractului nu se actualizează.

### ***15. Forța majoră***

15.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## ***16. Soluționarea litigiilor***

16.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, fie de către instanțele judecătorești competente din România.

## ***17. Limba care guvernează contractul***

17.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## ***18. Comunicări***

18.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

18.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## ***19. Legea aplicabilă contractului***

19.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 31.07.2018 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**Achizitor**  
**DGASPC SECTOR 2**

**PRESTATOR**  
**SC MEDEEA TOUR SRL**

**OFERTA FINANCIARA**  
**Servicii sociale de cazare pentru tabere-ZONA DE LITORAL**  
**Perioada 17.08.2018 – 22.08.2018**

Nr. crt.	Denumire	Nr beneficiari	Nr. nopti	Pret/ Beneficiar/zi Lei fara TVA	Valoare totala	Valoare in lei -TVA-	Valoare in lei cu TVA
1.	SERVICII TURISTICE – TABERE – ZONA DE LITORAL (cazare, masa si alte servicii) <b><u>pentru copii/tineri din sistemul de protectie</u></b> – DGASPC Sector 2	60	5	155,00	46.500,00	4.185,00	50.685,00
2.	SERVICII TURISTICE – TABERE – ZONA DE LITORAL (cazare, masa si alte servicii) <b><u>pentru copii/tineri din sistemul de protectie</u></b> – DGASPC Sector 2	6	NEPLATTORI				

Pe durata taberei, reprezentantii achizitorului vor avea acces in unitatile de cazare pentru verificarea respectarii conditiilor igienico-sanitare si a facilitatilor oferite de unitatea de cazare.  
 Cazarea se factureaza separat de transport.

**Achizitor**  
**DGASPC SECTOR 2**

**PRESTATOR**  
**SC MEDEEA TOUR SRL**

**OFERTA FINANCIARA**  
**Servicii de transport pentru tabere-ZONA DE LITORAL**  
**Perioada 17.08.2018 – 22.08.2018**

Servicii	Valoare fara TVA	Valoare TVA	Valoarea cu TVA
			lei
Servicii de transport tabere zona de litoral perioada 17.08.2018 – 22.08.2018	<b>10.000,00</b>	<b>1.900,00</b>	<b>11.900,00</b>

Transportul se factureaza separat de cazare

**Achizitor**  
**DGASPC SECTOR 2**

**PRESTATOR**  
**SC MEDEEA TOUR SRL**

**OFERTA TEHNICA  
CAZARE SI TRANSPORT**

**MEDEEA TOUR**

Bdul Dimitrie Cantemir, Nr. 15, bl. 9, sc.1, et.1, Ap 5, Sector 4, Bucuresti  
Tel/fax 0213101158 , mobil 0762 243 991 e-mail [office@medeetour.ro](mailto:office@medeetour.ro)  
[www.medeetour.ro](http://www.medeetour.ro)

CATRE: DGASPC SECTOR 2

Pentru cererea dvs pt TABARA LA MARE - GRUP 60 COPII PLUS 6  
INSOTITORI- oferta noastra este :

775 LEI (FARA TVA) si include:

**Perioade disponibile: 17.08 - 22.08.2018 - 0 SINGURA SERIE**

- 5 nopti cazare MAMAIA;
- COMPLEX 3 STELE –COMPLEX VOILA/CARAIMAN – aproape de plaja (VILA LUMINITA)
- INTREAGA VILA - Camere/APARTAMENTE: 3-4-6 locuri cu grup sanitar propriu, tv cablu , apa cald/rece, dus, A/C, internet; terasa, foisor, loc de joaca; piscina – in cadrul complexului VOILA –CARAIMAN.
- Masa: 3 mese – pensiune completa meniu specific taberelor – diversificat.
- 6 GRATUITATI – 1 GRATUITATE LA 10 COPII.

Achizitor  
DGASPC SECTOR 2

PRESTATOR  
SC MEDEEA TOUR SRL

**GRAFIC DE PRESTARE**

<b>Nr. crt.</b>	<b>Denumire</b>	<b>Perioada</b>	<b>Locatie</b>
1.	SERVICII TURISTICE – TABERE – ZONA DE LITORAL (cazare, masa,transport si alte servicii) <b>pentru</b> <b><u>copii/tineri din sistemul de</u></b> <b><u>protectie</u></b> –DGASPC Sector 2	17.08.2018 – 22.08.2018 (5 nopti, 6 zile) 60 copii si 6 insotitori neplatitori	Complex Caraiman – Voila 3 stele, Vila Luminita

**Achizitor**  
**DGASPC SECTOR 2**

**PRESTATOR**  
**SC MEDEEA TOUR SRL**